

24.5.2023

A9-0184/395

**Poprawka 395**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 7**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(7) Cele ONZ w zakresie zrównoważonego rozwoju<sup>83</sup>, przyjęte w 2015 r. przez wszystkie państwa członkowskie Organizacji Narodów Zjednoczonych, obejmują cele służące osiągnięciu trwałego, inkluzywnego i zrównoważonego wzrostu gospodarczego. Unia zobowiązała się do realizacji celów ONZ w zakresie zrównoważonego rozwoju. Sektor prywatny przyczynia się do realizacji tych celów.**

*skreśla się*

---

83

[https://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=S](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=S).

Or. es

**Poprawka 396**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

A9-0184/2023

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 22**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(22) Aby odzwierciedlić obszary priorytetowe działań międzynarodowych mających na celu rozwiązywanie problemów związanych z prawami człowieka i środowiskiem, dobór sektorów o dużym wpływie do celów niniejszej dyrektywy powinien opierać się na istniejących sektorowych wytycznych OECD dotyczących należytej staranności. ***Do celów niniejszej dyrektywy za sektory o dużym wpływie należy uznać następujące sektory: produkcja wyrobów tekstylnych, skór i wyrobów ze skór wyprawionych (w tym obuwia) oraz sprzedaż hurtowa wyrobów tekstylnych, odzieży i obuwia; rolnictwo, leśnictwo, rybołówstwo (w tym akwakultura), produkcja artykułów spożywczych oraz sprzedaż hurtowa płodów rolnych, żywych zwierząt, drewna, żywności i napojów; wydobywanie zasobów mineralnych bez względu na miejsce ich wydobycia (w tym ropy naftowej, gazu ziemnego, węgla kamiennego, węgla brunatnego (lignitu), metali i rud metali, jak również wszystkich innych minerałów niemetalicznych i produktów z kamieniołomów), produkcja podstawowych wyrobów metalowych, wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych i metalowych wyrobów gotowych (z wyłączeniem maszyn i urządzeń) oraz sprzedaż hurtowa surowców mineralnych, podstawowych***

(22) Aby odzwierciedlić obszary priorytetowe działań międzynarodowych mających na celu rozwiązywanie problemów związanych z prawami człowieka i środowiskiem, dobór sektorów o dużym wpływie do celów niniejszej dyrektywy powinien opierać się na istniejących sektorowych wytycznych OECD dotyczących należytej staranności. Jeśli chodzi o sektor finansowy, to ze względu na jego specyfikę – w szczególności w odniesieniu do łańcucha wartości i oferowanych usług – nawet jeśli jest on objęty sektorowymi wytycznymi OECD, nie powinno się go zaliczać do sektorów o dużym wpływie objętych niniejszą dyrektywą. Jednocześnie należy szerzej uwzględnić rzeczywiste i potencjalne niekorzystne skutki w tym sektorze poprzez włączenie do zakresu bardzo dużych przedsiębiorstw, które są regulowanymi przedsiębiorstwami finansowymi, nawet jeśli nie mają formy prawnej spółki kapitałowej.

***produktów mineralnych i półproduktów mineralnych (w tym metali i rud metali, materiałów budowlanych, paliw, chemikaliów i pozostałych półproduktów).***

Jeśli chodzi o sektor finansowy, to ze względu na jego specyfikę – w szczególności w odniesieniu do łańcucha wartości i oferowanych usług – nawet jeśli jest on objęty sektorowymi wytycznymi OECD, nie powinno się go zaliczać do sektorów o dużym wpływie objętych niniejszą dyrektywą. Jednocześnie należy szerzej uwzględnić rzeczywiste i potencjalne niekorzystne skutki w tym sektorze poprzez włączenie do zakresu bardzo dużych przedsiębiorstw, które są regulowanymi przedsiębiorstwami finansowymi, nawet jeśli nie mają formy prawnej spółki kapitałowej.

Or. es

24.5.2023

A9-0184/397

**Poprawka 397**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 2 – ustęp 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

1. Niniejsza dyrektywa ma zastosowanie do przedsiębiorstw, które utworzono zgodnie z ustawodawstwem państwa członkowskiego i które spełniają jeden z poniższych warunków:

1. Niniejsza dyrektywa ma zastosowanie do przedsiębiorstw, które utworzono zgodnie z ustawodawstwem państwa członkowskiego **w odniesieniu do ich działalności poza UE** i które spełniają jeden z poniższych warunków:

Or. es

24.5.2023

A9-0184/398

**Poprawka 398**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artículo 2 – apartado 2 a (nuevo)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***2a. Niniejsza dyrektywa ma również zastosowanie do stowarzyszeń, fundacji, organizacji niekomercyjnych i organizacji pozarządowych, które otrzymują jakąkolwiek pomoc, dodatek lub dotację z funduszy europejskich, państwowych, regionalnych lub lokalnych, niezależnie od kwoty, liczby pracowników lub wyników finansowych.***

Or. es

24.5.2023

A9-0184/399

**Poprawka 399**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 2 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

3. Do celów ust. 1 liczbę pracowników zatrudnionych w niepełnym wymiarze czasu pracy oblicza się w przeliczeniu na pełne etaty.

***Pracowników tymczasowych uwzględnia się przy obliczaniu liczby pracowników w taki sam sposób, jak gdyby byli oni pracownikami zatrudnionymi bezpośrednio przez przedsiębiorstwo na ten sam okres.***

3. Do celów ust. 1 liczbę pracowników zatrudnionych w niepełnym wymiarze czasu pracy oblicza się w przeliczeniu na pełne etaty, ***z wyjątkiem przedsiębiorstw z sektora pierwotnego (rolnictwo, leśnictwo, rybołówstwo, w tym akwakultura, produkcja artykułów spożywczych oraz sprzedaż hurtowa płodów rolnych, żywych zwierząt, drewna, żywności i napojów) lub sektora usług (sektor hotelarsko-gastronomiczny i turystyka).***

Or. es

**Poprawka 400**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

A9-0184/2023

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 3 – akapit 1 – litera g**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

g) „łańcuch wartości” oznacza działalność związaną z produkcją towarów lub świadczeniem usług przez przedsiębiorstwo, w tym opracowywanie produktu lub usługi **oraz użytkowanie i usuwanie produktu**, a także powiązaną działalność w ramach **stałych** relacji biznesowych przedsiębiorstwa na wyższym **i niższym** szczeblu łańcucha dostaw. W przypadku przedsiębiorstw w rozumieniu lit. a) ppkt (iv) „łańcuch wartości” w odniesieniu do świadczenia tych konkretnych usług obejmuje wyłącznie działalność klientów otrzymujących takie pożyczki, kredyty i inne usługi finansowe oraz innych przedsiębiorstw należących do tej samej grupy, których działalność jest związana z daną umową. Łańcuch wartości takich regulowanych przedsiębiorstw finansowych nie obejmuje MŚP, które otrzymują pożyczki, kredyty, finansowanie, ubezpieczenia lub reasekurację od takich podmiotów;

g) „łańcuch wartości” **do celów niniejszej dyrektywy** oznacza działalność związaną z produkcją towarów lub świadczeniem usług przez przedsiębiorstwo, w tym opracowywanie produktu lub usługi, a także powiązaną działalność w ramach relacji biznesowych przedsiębiorstwa na wyższym szczeblu łańcucha dostaw. W przypadku przedsiębiorstw w rozumieniu lit. a) ppkt (iv) „łańcuch wartości” w odniesieniu do świadczenia tych konkretnych usług obejmuje wyłącznie działalność klientów otrzymujących takie pożyczki, kredyty i inne usługi finansowe oraz innych przedsiębiorstw należących do tej samej grupy, których działalność jest związana z daną umową. Łańcuch wartości takich regulowanych przedsiębiorstw finansowych nie obejmuje MŚP, które otrzymują pożyczki, kredyty, finansowanie, ubezpieczenia lub reasekurację od takich podmiotów;

Or. es

24.5.2023

A9-0184/401

**Poprawka 401**  
**Jorge Buxadé Villalba**  
w imieniu grupy ECR

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 3 – akapit 1 – litera n**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

n) „zainteresowane strony” oznaczają pracowników przedsiębiorstwa, pracowników jego jednostek zależnych **oraz inne osoby, grupy, społeczności lub podmioty, na których prawa lub interesy mają lub mogą mieć wpływ produkty, usługi i działalność danego przedsiębiorstwa, jego jednostek zależnych oraz jego relacje biznesowe;**

n) „zainteresowane strony” oznaczają pracowników przedsiębiorstwa, pracowników jego jednostek zależnych **i innych organizacji reprezentujących odpowiednie interesy związane z przedmiotem niniejszej dyrektywy;**

Or. es